



# MENU DE SHABAT

SHABAT PERASHAT VAYEHI 5782 BOLETÍN 271  
 TRADUCCIÓN: VICKY CREDI. MÉXICO

PARTE DEL PROGRAMA MAJSOM L'FI PARA LA MESA DE SHABAT,  
 PRESENTADO POR CCHF (JAFETZ JAIM HERITAGE FOUNDATION)

## PUEDES AYUDAR, MAS NO MALINTERPRETAR

*Indudablemente, los niños requieren de orientación y apoyo, sobre todo cuando están pasando por una dificultad. A veces, otras personas llegan a darse cuenta de ciertas actitudes o conductas que los niños exhiben, pero que otros adultos, ya sean los padres, o los maestros, no están viendo. Si ese es el caso, obviamente es preferible que esos problemas sean atendidos antes que éstos provoquen un daño a alguien más. ¿Está permitido que esas personas reporten lo que ellos están viendo?*

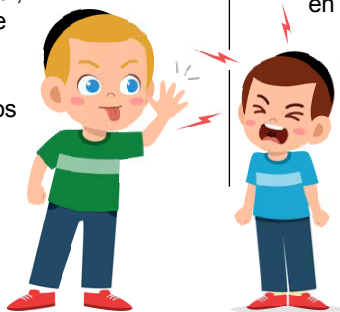
E L

### DILEMA

**S**hua ya va en segundo año de primaria – edad y grado suficiente para poder esperar de él que sepa que no debe de empujar a los demás compañeros, ni quitarles sus juguetes. Sin embargo, él exhibe una conducta agresiva que llega a convertir la hora de recreo en un caos. Y uno de sus principales blancos es Moishy, un chico bajo, delgado y, para colmo, algo tímido.

Cuando Moishy llegó a contarles a sus padres del abuso que sufría por causa de Shua, su primera reacción fue brindarle mucha atención y empatía. Esto le gustó a Moishy, y empezó a dramatizar un poco los incidentes, y también a fabricar otras historias. Al principio, los padres del chico trataron de ayudarlo por medio de enseñarle a cómo podía él evadir los ataques del acosador, pero después, ellos sintieron que era necesario hablar con los padres de Shua, para avisarles que su hijo iba con pasos seguros en el camino a convertirse en el bully de la clase.

¿Está permitido que los padres de Moishy les notifiquen a los padres de Shua sobre la conducta de su hijo?



Las halajot son repasadas por Rab Moshe Mordejai Lowy. El propósito de leerlas es con un fin educativo y no para presentar decisiones halájicas ante casos particulares, los cuales deben de presentarse de manera individual ante un Rab o posek.

L A

### HALAJÁ

**E**stá permitido que lo hagan, siempre y cuando su intención sea hacer una consciencia en los padres de Shua, para que ellos busquen la ayuda que su hijo necesita, y, así lograr que el chico desista de esa conducta tan perjudicial. Sin embargo, antes de hablar con los padres de Shua, ellos tienen que verificar detenidamente toda la información; no pueden basarse únicamente en lo que Moishy les ha contado como si fuera la verdad absoluta.

*Sefer Jafetz Jaim, Hijot Lashón Hará 8:3*

## LOS PARTICIPANTES HABLAN

*La historia que presentaron en el boletín 268, sobre la herencia y el ejemplo que Rab David Ashear presentó me parecieron absolutamente extraordinarias.*

*B. Simon,  
 Un fiel admirador de hace mucho tiempo  
 Chicago, Illinois*

CHICAGO

### ¿PREGUNTAS? ¿COMENTARIOS? EMAIL DE CONTACTO

Shabbosmenu@cchfglobal.org

*“Hashem ama únicamente a aquellos que aman al pueblo judío. Y mientras más una persona incrementa*

*en su ahavat Israel, más amor Hashem le va a prodigar.”*

– Mesilat Yesharim, cap. 19

PATROCINADO L'ILUI NISHMAT  
 MALKA BREINDEL AH BAT SHMUEL FISHEL YLCH"t

# EL PERFECTO EJEMPLO DE DAR Y RECIBIR

**L**a hora: cerca de la medianoche. El lugar: El *Kotel*. Abrumi estaba concentrado profundamente en sus rezos, sin prestar la menor atención de lo que sucedía a su alrededor. De pronto, vio una mano estirada justo frente a él. Él volteó a ver quién se le había acercado, y vio allí a un hombre entrado en años, con una larga barba blanca.

-“*Tzedaká, tzedaká.*” – el hombre suplicaba.

Abrumi metió la mano en cada uno de sus bolsillos, en busca de una moneda, pero no tenía nada. ¡Que vergüenza y desesperación! ¿Cómo era posible que no tuviera ni una sola moneda para darle a este viejito? Por lo visto, fuera de su pase del camión, no traía nada más consigo.

Dirigiéndose al hombre, le dijo con toda seriedad: -“Lo siento, pero no traigo nada de dinero conmigo.”

- “¡Oy! ¿No tienes nada de dinero?” Pero el tono del viejito era de empatía, no de frustración. Entonces, él mismo metió la mano a su bolsillo, retiró un *shekel*, que, de seguro, lo había ganado esa misma noche, y le dio la moneda a Abrumi.

Acto seguido, volvió a extender su mano, y retomó su petición: “*tzedaká, tzedaká.*”

Abrumi entendió de inmediato cuál era la intención, y le hizo entrega de la moneda. Con una amplia sonrisa, el viejito le dijo: -“Gracias.”

Este hombre sabe lo que es la pobreza; él sabe muy bien lo que es la necesidad, y lo que implica tener que limosnear. Sin embargo, su experiencia de vida no se limitaba a sus reducidas circunstancias, él también sabía que, el poder dar, es uno de los placeres más grandes de la vida, y él llegó a sentir dolor por el joven que estaba parado frente a él, que no tenía nada para dar en ese momento.



## REFLEXIONEMOS

¿Crees tú que Abrumi se sintió mejor al darle de regreso el *shekel* al viejito, que si no le hubiera dado nada? ¿Por qué sí, o por qué no?

## Consejo de Sabios

# UNA PROTECCIÓN RESISTENTE COMO EL HIERRO

La Torá nos instruye en cómo se debe de construir un altar para el *Mishkan*. La precisión en las instrucciones es vital, ya que, el tener el altar perfecto es fundamental también. En el se ofrecían las ofrendas que nos llevan a una relación más cercana y armoniosa con Hashem, y es la conexión más esencial que el pueblo judío puede llegar a tener. Esta relación es el vehículo por medio del cual, caen las bendiciones de Hashem al mundo, así que todo lo que va en torno a ella tiene que estar perfecto.

El primer paso en el proceso de construcción consiste en elegir los materiales, y la Torá especifica que tiene que estar hecho de piedra. Luego, siguen las herramientas. Aquí, la Torá nos especifica qué es lo que **no** debemos de usar, o sea, ninguna herramienta fabricada de hierro. El cincel, el hacha, y el martillo están dentro de los utensilios prohibidos, a pesar de que, según la lógica, hubieran sido las herramientas indicadas, por ser las más eficientes para cortar y darle forma a las piedras.

Rashi nos ofrece una explicación: Él dice que el hierro es el material del cual se forman las armas. El mismo material que se emplea para matar y lisiar no puede usarse para formar las piedras que van a crear el máximo *shalom* entre Hashem y Klal Israel. Ese altar de piedra es una construcción para lograr paz y la cercanía, así que el material no pueden ser sometido a la violencia del hierro.

De este comentario que Rashi nos presenta, podemos ver claramente la fórmula que Hashem instituyó: Todo lo que está destinado a traer paz, no puede ser formado por medio de instrumentos de destrucción. Y este mensaje no aplica solamente en las piedras, sino en nosotros mismos también. **Cuando dedicamos nuestras vidas a traer paz al mundo, nos protegemos a nosotros mismos de cualquier daño. Hashem no va a permitir que un instrumento de destrucción nos toque a nosotros.**

## REFLEXIONEMOS

¿Cómo puede una persona llevar una vida que sea conductiva en traer paz entre Hashem y Klal Israel?

Su solución fue darle a Abrumi un solo *shekel*. Obviamente eso no lo hizo más rico. Pero ilustró una gran lección: **todos tenemos algo que podemos dar.**



## OUR MISSION

at the Chofetz Chaim Heritage Foundation is to inspire Jews around the world to grasp the life-enhancing gift of *shmiras haloshon, ahavas Yisrael, and shalom*, and to provide easy access to a wide array of options designed to spark personal growth.

**50,000 TB Event**  
attendees

**Inscríbete en el programa para la mesa de Shabat y recibe el boletín de Shabat semanalmente sin costo alguno**

<http://powerofspeech.org/shabbos-spanish/>